

## 170624-2025 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Tomtindelning – Neubau 2-Feld-Sporthalle OS Ratzelstraße 26, Los 1 Erschließung und Außenanlagen

OJ S 53/2025 17/03/2025

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: LESG Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

E-postadress: [vergabestelle@lesg.de](mailto:vergabestelle@lesg.de)

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Neubau 2-Feld-Sporthalle OS Ratzelstraße 26, Los 1 Erschließung und Außenanlagen

Beskrivning: Los 1 Erschließung und Außenanlagen

Förfarandets identifierare: 6a22b777-4101-4a02-85de-4dc0a5f8e30e

Intern identifierare: 108.02.001

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

#### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45111291 Tomtindelning

Ytterligare klassificering (cpv): 45112720 Utformning av idrottsplatser och grönområden

#### 2.1.2. Leveransplats

Postadress: Ratzelstraße 26

Ort: Leipzig

Postnummer: 04207

Del av land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Land: Tyskland

#### 2.1.4. Allmänna upplysningar

##### Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

#### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

### 5. Del (anbudsområde)

---

#### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Neubau 2-Feld-Sporthalle OS Ratzelstraße 26, Los 1 Erschließung und Außenanlagen  
Beskrivning: - 300 m<sup>3</sup> Schottertragschicht aufnehmen och ensörge - 300 m Leitungsgraben  
herställa, Djup till 4 m, Bredd till 1 m - 300 m KG-Sammelleitung DN 100 till DN 250  
verlägga - 19 m Abwasserkanal K-GM DN 1200 verlägga - 14 St. Fertigteil-Schacht, DU = 1 m,  
med Schachthals levera och inbåda - 7 St. PP-Schacht, NW 400 levera och inbåda - 2 St.  
Fertigteil-Schacht, DU = 2 m, med Schachthals/Abdeckplatte levera och inbåda - 42 m  
Druckrohr PE 80 TW DN/OD25 verlägga - 1 St. Regenwasserspeicher Stahlbeton 4m<sup>3</sup>, DN  
2000 levera och inbåda - 105 m Kastenrinne DN 150 levera och inbåda - 1.250 m<sup>2</sup>  
Komb. Frostschutztragschicht och Tragschicht aus MG 0/32 levera och herställa - 135 m<sup>2</sup>  
Asphalttragschicht AC32TN herställa - 135 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht AC8DN herställa - 770  
m<sup>2</sup> Betonsteinpflaster L/B 400/200mm D 80mm, levera och verlägga - 160 m<sup>2</sup>  
wassergebundene Wegedecke herställa - 65 m<sup>2</sup> Fallschutzbelag aus Kies 2/8 D 40cm  
herställa - 190 m Stabmattenzaun, H = 1,80 m, levera och montera - 1 St. Zauntor, LW  
3,50 m, H = 1,80 m levera och montera - 1 St. Zauntor, LW 6,50 m, H = 1,80 m levera och  
montera - 600 m<sup>2</sup> Rasenflächen herställa, einsch. Fertigstellungspflege - 110 m<sup>2</sup>  
Pflanzenflächen herställa, einsch. Fertigstellungspflege - 6 St. Laubbäume Hochstamm, StU 25-  
30 pflanzen, einsch. Fertigstellungspflege  
Intern identifierare: LOT-0000

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggtreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45111291 Tomtindelning

Ytterligare klassificering (cpv): 45112720 Utformning av idrottsplatser och grönområden

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 26/05/2025

Slutdatum för varaktighet: 27/03/2026

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Behöver inte anges

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA  
: nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

#### 5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller  
innovation i upphandlingen

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

#### 5.1.10. Tilldelningskriterier

##### Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Preis

Beskrivning: Preis

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

### 5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1958f8cbe88-4cea1072e30dd577>

### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

#### Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Tillåten

Adress för inlämning: <https://www.evergabe.de>

De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 15/04/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 3 Månader

#### Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Die Abgabe von Angeboten nach dem Submissionstermin ist nicht möglich.

#### Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 15/04/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: LESG GmbH, Salomonstraße 21, 04103 Leipzig keine Öffentliche Submission, keine Bieter zugelassen

Kompletterande information: Bieter und Bevollmächtigte sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

#### Kontraktvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: siehe Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Ej tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

### 5.1.15. Metoder

#### Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

#### Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Information om tidsfrist för prövning: § 160 GWB

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: LESG

Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-7001

Officiellt namn: LESG Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

Registreringsnummer: DE156564316

Postadress: Salomonstraße 21

Ort: Leipzig

Postnummer: 04103

Del av land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: LESG Gesellschaft der Stadt Leipzig zur Erschließung, Entwicklung und Sanierung von Baugebieten mbH

E-postadress: [vergabestelle@lesg.de](mailto:vergabestelle@lesg.de)

Tfn: +49 3419927755

Webbadress: <https://www.lesg-leipzig.de>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som mottar anbudsansökningar

### 8.1. ORG-7004

Officiellt namn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registreringsnummer: 000

Postadress: Braustraße 2

Ort: Leipzig

Postnummer: 04107

Del av land (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Land: Tyskland

E-postadress: [post@lds.sachsen.de](mailto:post@lds.sachsen.de)

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

### 8.1. ORG-7005

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tfn: +49228996100

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 8ddd9edc-091f-48c8-a0fd-3adc262da621 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 13/03/2025 15:24:28 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 170624-2025

EUT S-nummer: 53/2025

Publiceringsdatum: 17/03/2025